2 liftu leichter aufstehen



SITZMÖBEL MIT AUFSTEHILFSFUNKTION

 $\label{thm:continuous} Gebrauchsan weisung \ vor \ In betriebnahme \ aufmerksam \ lesen.$

Original Gebrauchsanweisung

Fra-Com Markus Franken
UI. Gliniana 11, 56-400 Oleśnica, Polska



Inhaltsverzeichniss

1.	Allgemeine Informationen	1
2.	Bedeutung der Symbole	2
3.	Allgemeine Beschreibung	2
4.	Die bestimmungsgemäße Verwendung von 2liftu	3
5.	Sicherheitsanforderungen	3
6.	Anwendung und Gebrauch	4
6.1 V	/or Anwendung:	5
6.2 H	Hinsetzen und Aufstehen	5
6.3 E	instellung des Mechanismus - Hubkraft und Sitzneigung	6
6.4 S	Sitztiefe verstellen	8
7.	Anmerkungen	8
8.	Pflege und Unterhalt	9
9.	Kontaktdaten des Herstellers	9
10.	Garantie – Gewährleistung	9
11.	Konformitätserkläruna	10

1. Allgemeine Informationen

Bevor Sie ihr Möbel mit der 2liftu Aufstehhilfe verwenden, lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen von Personen oder Schäden am Möbel führen. Bewahren Sie dieses Handbuch in der dazu unter der Sitzfläche vorgesehenen Tasche oder an einem für den Benutzer leicht zugänglichen Ort auf. Um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass alle Personen, die den Sitz benutzen, gründlich mit der Bedienung vertraut sind.

Bitte bewahren Sie das Handbuch auf und stellen Sie sicher, dass es bei einem Umzug oder Verkauf bei den Möbeln verbleibt, damit jeder, der es verwendet, die entsprechenden Informationen über seine Verwendung und Sicherheit erhält. Treffen Sie zum Schutz von Leben und Eigentum die in der Bedienungsanleitung angegebenen Vorsichtsmaßnahmen, da der Hersteller nicht für Schäden haftet, die entstehen, wenn der Sitz nicht in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet wird.

Inhalt dieses Handbuchs:

- Sicherheitshinweise
- Hinweise zu Anwendung und Gebrauch Nutzung der 2liftu Kunktion
- Hinweise zu Wartung und Einstellung

Dieses Handbuch gilt für die folgenden Produkte:

Bezeichnung: Sitz mit Aufstehhilfsfunktion (im Folgenden: Sitz, 2liftu, Gerät, Produkt).

Modelle / Varianten: KP1 Stühle mit Armlehnen, KT2 Polsterstühle mit Armlehnen, FT1 Sessel mit Armlehnen



Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, jederzeit alle Sicherheitsvorschriften einzuhalten. Alle Sicherheitsvorschriften entsprechen den geltenden Gesetzen und Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft. Unser Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. Dezember 2001 über die allgemeine Produktsicherheit. Das Produkt ist durch das EU Geschmacksmuster Nr. 008028146-0001 geschützt

Der Hersteller behält sich die Rechte an diesen Materialien und geistigen Eigentumsrechten vor und verbietet, auch teilweise, das Kopieren und/oder Offenlegen des Inhalts der Dokumentation ohne Zustimmung des Herstellers.



2. Bedeutung der Symbole

SYMBOL	Bedeutung	Hinweis
	INFORMATION	Das Symbol dient zu Informationszwecken. Macht auf wichtige Informationen aufmerksam.
	OBLIGATORISCH	Lesen Sie vor Gebrauch unbedingt diese Abschnitte in der Bedienungsanleitung.
\bigwedge	Gefahr	Das Symbol weist auf eine Gefahr hin. Seien Sie besonders vorsichtig.

3. Allgemeine Beschreibung

Die 2liftu Aufstehhilfs-Funktion wird Ihnen, Ihren Betreuern und Angehörigen eine fantastische tägliche Erleichterung verschaffen. Menschen mit eingeschränkter Muskulatur werden sich dank der in 6 Stufen einstellbaren Hubkraft, die an jeden Benutzer angepasst werden kann, deutlich entlastet fühlen.

Die 2liftu Produkte mit Aufstehhilfs-Funktion sind grundsätzlich in zwei Varianten erhältlich:

- 1. 2liftu **Standard** automatische Sitzbetätigung, konstante Schubkraft, keine Blockade des Sitzauswurfmechanismus, d.h. bei leichter Neigung oder Anhebung beginnt der Sitz automatisch beim Aufstehen zu helfen.
- 2. 2liftu PLUS ist zusätzlich mit einer eine Blockade versehen, die den Sitz in der geschlossenen Sitzposition blockiert. Die Blockade wird beim Stuhl unter der Armlehne mit Hilfe eines Auslösegriffes oder bei Sesseln und Polsterstühlen mit einer anderen eingebauten Auslösefunktion gelöst.

Die 2liftu Wohnwelt: 2liftu Produkte sind in verschiedenen Designs erhältlich (Stand 10/2022: 3 Stuhl-, 3 Polsterstuhl- und 3 Sesseldesigns) Die Kollektion wird jährlich um neue moderne Designs erweitert Unsere Entwicklungsabteilung arbeitet an neuen Ideen, Designs und Hilfsmitteloptionen für unsere Möbel, um Ihr Zuhause mit modernen, Sie in Ihrem Alltag unterstützenden Produkten zu verschönern. Für Menschen die unter Adipositas (*Fettleibigkeit*) leiden, bieten wir unsere Stühle auch in besonders stabilen Übergrößen, in den Formaten L: +10cm, XL: +20cm und XXL: + 30cm breiteren Sitzflächen, sowie dem Gewicht entsprechend angepasst, stärkeren Druckfedern an. Somit haben wir keine Bedenken Menschen mit Gewicht bis zu 250Kg auch an der 2liftu Wohnwelt teilhaben zu lassen. Zu allen Stühlen sind Anti-Dekubitus-Kissen, mit 3 oder 8 cm dickem Viskoseschaum sowie höhenverstellbare Nierenstütz- Rückenkissen in passendem Stoff erhältlich. Informieren Sie sich bei **www.2liftu.com** über Neuigkeiten. Abonnieren Sie unseren Newsletter um informiert zu bleiben.

2liftu Möbel entlasten sowohl beim Hinsetzen durch Abfederung (Stoßdämpfung) als auch beim Aufstehen durch die Hubkraft.

Das sind große mechanische Kräfte, die <u>unbeaufsichtigt nur von Personen, die im vollen Besitz ihrer geistigen Kräfte sind,</u> kontrolliert eingesetzt werden können. <u>Sitzmöbel mit 2-Lift-Aufstehfunktion sind kein Medizinprodukt. (Stand 11-2022)</u>

Unsere Möbel sind unter anderem aus massivem europäischem Buchen Naturholz gefertigt. Daher sind natürliche Holzverhalten wie Maserungsfarbunterschiede und sowie andere natürliche Eigenschaften möglich und gewünscht.

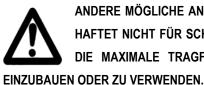
2liftu Instruction DE(9-11-2022) Seite 2 z 10



4. Die bestimmungsgemäße Verwendung von 2liftu



2liftu Produkte, sind dazu bestimmt erwachsenen Menschen mit eingeschränktem oder schwachem Bewegungsapparat sowie ihren Betreuern beim Aufstehen und Hinsetzen zu helfen. (Zb. Senioren oder Menschen mit Behinderungen) Die maximale Stütz- / Entlastungkraft des Sitzes liegt von ca. 20 kg für leichtere Personen bis 60 kg für schwerere Personen. Die Konstruktion der Standardmöbel ist für Menschen mit einem Gewicht von maximal 125 kg ausgelegt (stärkere Kräfte für mehr Gewicht in den L-XL und XXL)



ANDERE MÖGLICHE ANWENDUNGEN GELTEN ALS UNVEREINBAR MIT SEINEM ZWECK UND DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH SOLCHE ENTSTEHEN KÖNNEN. INSBESONDERE IST ES VERBOTEN, DIE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT ZU ÜBERSCHREITEN ODER DIE 2LIFTU FUNKTION IN ANDERE MÖBEL

- 2liftu darf nur auf harten, ebenen und trockenen Fußboden verwendet werden.
- 2liftu darf nicht auf unebenen Fußböden verwendet werden

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb und der Wartung der 2liftu Produkte. In diesem Zusammenhang der Benutzer verpflichtet:

- Machen Sie sich mit dem Inhalt der Betriebsanleitung vertraut und befolgen Sie deren Empfehlungen
- V Verstehen, wie das Gerät funktioniert und wie es sicher und richtig verwendet wird
- Unfallverhütung.

5. Sicherheitsanforderungen

Unerlaubte Anwendungsmethoden können gefährlich für die Gesundheit und Sicherheit des Benutzers und der Personen in der Nähe sein. Die folgenden Handlungen sind am vorhersehbarsten und absolut verboten:



ACHTUNG! Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Folgen einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung von 2liftu Produkten.

- Verwenden Sie den Sitz nicht, ohne diese Bedienungsanleitung gelesen zu haben;
- Es ist verboten, die Tragfähigkeit des Sitzmöbels zu überschreiten über 125 kg bei einem Standardmöbelstück;
- Bei 2liftu PLUS (Blockade in Sitzposition) ist es verboten, die Sperre zu lösen, falls der Benutzer nicht auf dem Möbel sitzt.
- 7 Führen Sie keine Gliedmaßen zwischen die Struktur und den Hebemechanismus, es besteht Quetschgefahr;
- 7 Stellen Sie sich nicht auf den Sitz;
- Stellen Sie die 2liftu Möbel nicht auf eine geneigte Oberfläche;
- 7 Stehen Sie nicht zu schnell / abrupt auf; Springen Sie nicht auf
- Ż. Beugen Sie sich nicht nach vorne, während Sie auf dem Sitz sitzen
- Schaukeln Sie nicht im Sitz:
- 7 Benutzen Sie den Sitz nicht mit mehr als einer Person gleichzeitig.
- Ż. 2liftu Möbel sind kein Spielzeug. Von KINDERN und TIEREN fernhalten;
- Nicht unbeaufsichtigt lassen! Eltern haften für Ihre Kinder.
- Ż. Nicht unbeaufsichtigt lassen! Betreuer haften für ihre Schutzbefohlenen
- V Stellen Sie keine Gegenstände auf die geneigte oder geschlossene Sitzfläche;
- Setzen Sie 2liftu keiner hohen Feuchtigkeit oder Wasser aus;
- Verwenden Sie zur Reinigung des Sitzes keine starken Reinigungsmittel (außer denen, die im technischen Datenblatt des Obermaterials angegeben sind).
- Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel, um den die Druckfeder bzw. den Mechanismus zu reinigen, nur ein trockenes Tuch mit glatter Oberfläche ist erlaubt;









- Stellen Sie 2liftu Möbel möglichst nicht auf rutschige Oberflächen. Verwenden Sie die geeigneten Möbelgleiter; (rutschiger Fußbodenbelag = Gummigleiter!)
- Verändern Sie den 2liftu Mechanismus nicht. Jegliche Änderungen an 2liftu machen diese Konformitätserklärung ungültig;
- Befestigen Sie keine Gegenstände am Sitzkissen;
- Bohren Sie nicht in den Sitz. Dies kann zu einer Schwächung der Struktur führen;
- Die Armlehnen keinen unnatürlich schweren Belastungen aussetzen;
- Reparieren Sie den Mechanismus nicht selbst. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler;

Restrisiko:

- Wenn Sie die Armlehne beim Hinsetzen oder Aufstehen nicht mit beiden Händen feste greifen, besteht die Gefahr, dass sich die Möbel nach hinten wegbewegen, oder sogar kippen was zu einem Sturz führen kann.
- Wird die 2liftu PLUS-Sperre gelöst, ohne dass eine Person auf dem Sitz sitzt, besteht Quetschgefahr für die Hände zwischen Sitz und Armlehne oder ein Schlag durch den sich öffnenden Sitz.
- 2 2liftu Möbel sind im erweiterten Sinne "mechanische Maschinen" <u>und keinesfalls Spielzeug</u>. <u>Von KINDERN und TIEREN</u> <u>fernhalten</u>; nicht unbeaufsichtigt lassen! <u>Eltern haften für Ihre Kinder. Betreuer haften für ihre Schutzbefohlenen.</u>
- Sturz vom Sitz bei Überschreitung der Tragfähigkeit oder falsche Einstellung des 2liftu auf das geeignete Gewicht des Benutzers;

Bei Befolgung von Empfehlungen wie:

- Lesen Sie die gesamten Anweisungen aufmerksam und sorgfältig durch, also Nutzung ausschließlich durch Personen, die die Bedienungsanleitung gelesen haben,
- Verbot, Gliedmaßen in den Mechanismus Bereich zu führen. (Maschine = gefährlicher Ort)
- keine unbefugten Änderungen oder Reparaturen an 2liftu;

kann das Restrisiko beim Einsatz und Gebrauch der 2liftu Produkte erheblich minimiert werden.

6. Anwendung und Gebrauch

Lassen Sie uns für die Sicherheit unserer Lieben sorgen. Wenn Sie einem lieben Menschen ein Möbelstück mit 2liftu-Funktion **GESCHENKT** haben, legen Sie ihm unbedingt die Bedienungsanleitung vor, nehmen Sie sich Zeit und üben Sie den Umgang und die Anwendung des neuen 2liftu Hilfsmittel - Möbels **gemeinsam** mit dem Nutzer. Nur so können Sie sicher sein, dass der neue Besitzer sich später sicher und wohl fühlt, wenn er es später alleine benutzt.

Wenn 2liftu für den ÖFFENTLICHEN RAUM bestimmt ist; Klinik, Wartezimmer, Büro, medizinische Einrichtung, Pflegeheim, Seniorenheim etc. und vom Käufer nicht gewährleistet werden kann, dass IMMER nur eine mit der Bedienungsanleitung vertraute Person den das Möbel nutzen wird, muss dies bei der Bestellung vermerkt werden. Solche Möbel genannt "2liftu public" werden mit speziellen offensichtlichen Bedienungsanleitungen versehen, "2liftu public room instruction" welche für jeden Nutzer sichtbar, auf die wichtigsten Gebrauchsbedingungen und Gefahren hinweisen. Es liegt in der Verantwortung des Käufers, zu gewährleisten, dass diese nicht entfernt werden, solange das Möbel öffentlich zugänglich ist. Es bleibt selbst bei "nicht Entfernung der öffentlichen Betriebsanleitung ein RESTRISIKO, welches durch den Hersteller in keiner Situation zu verantworten ist. Es liegt einzig und alleine in der Verantwortung des Käufers oder Verwenders die Nutzung im öffentlichen Raum gemäß dieser Betriebsanleitung zu gewährleisten und zu garantieren dass Nutzer über die möglichen Gefahren informiert sind.

Anmerkung:

- Jederzeit kann beim Hersteller die "2liftu public room instruction" Betriebsanleitung nachbestellt werden, um das Risiko der Nutzung im oeffentlichen Raum zu verringern.
- Zu bedenken ist, dass die Stärke der 2liftu adäquat auf das Gewicht des Benutzers eingestellt werden sollte (6 Stärkestufen zur Auswahl), ist sie zu schwach, hilft es nicht beim Aufstehen, ist sie zu stark, besteht Gefahr herauszudrücken und zu fallen

Öffentlicher RAUM - Public ROOM
Anleitung darf nicht entfernt werden!
Keine Verantwortung beim Hersteller!
Eltern haften für ihre Kinder!
Instructions must not be removed!
No responsibility of the manufacturer!
Parents are responsible for their children









Lieu public -Miejsce publiczne
Instructions ne peuvent pas être enlevées!
Les parents sont responsables de leurs enfants!
Aucune responsabilité du fabricant!
Nie wolno usuwać instrukcji!
Rodzice są odpowiedzialni za swoje dzieci!
Brak odpowiedzialności producenta!

2liftu Instruction DE(9-11-2022) Seite 4 z 10



6.1 Vor Anwendung:

- Machen Sie sich mit den in dieser Anleitung beschriebenen Prinzipien der sicheren Verwendung vertraut. Sie müssen IMMER verwendet werden, um ein mögliches Unfallrisiko zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Stuhl nicht auf einer rutschigen / glatten Oberfläche steht. Falls nicht mitgeliefert, besorgen sie rutschfeste Gleiter und bringen sie diese unter den Möbelfüβen an. (erhältlich in jedem Baumarkt).
- Achten Sie bei der Benutzung des Stuhls darauf, dass keine Hände unter dem Sitz oder in die Nähe des Mechanismus sind. Achten Sie auch auf in der Nähe befindliche Kinder, Hilfspersonen und Haustiere.
- Stellen Sie den Mechanismus zunächst auf die minimale Unterstützung, dh. auf die niedrigste Kraftstufe XS ein. Üben Sie die 2lift-Funktion, am besten mit einer Begleitperson, Setzen Sie sich mehrmals nieder und stehen Sie wieder auf. Wiederholen Sie so oft, bis Sie sich mit der Funktionalität vertraut gemacht haben und sich dabei wohlfühlen. Nachdem Sie sich mit dieser Funktion vertraut gemacht haben und sich bei der Verwendung sicher fühlen, befolgen Sie die Anweisungen, um die Stützkraft schrittweise zu erhöhen, bis Sie, den 2liftu Mechanismus auf die Ihrem Gewicht entsprechende vermeintlich optimale Kraft und Ihrer Körpergröße vermeintlich optimale Sitzneigung angepasst haben.

6.2 Hinsetzen und Aufstehen

Sowohl beim Hinsetzen als auch beim Aufstehen müssen <u>IMMER</u> beide Hände feste an die Armlehne greifen. Bewegen Sie sich in Ihrem natürlichen Schwerpunkt. Andernfalls besteht die Gefahr, dass sich der Möbel nach hinten wegbewegen oder sogar kippen kann oder Sie durch den Druck des Katapulteffektes überrascht nach vorne gedrückt werden und stürzen können. (Abb. 1)

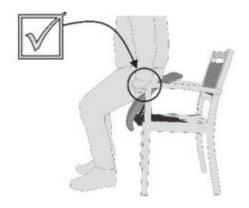


Abb. 1

Platzieren Sie beim Hinsetzen die Hinterkante Ihres Gesäßes auf circa 2/3 Höhe der Sitzfläche. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie mit Ihrem Rücken gegen die Rückenlehne stoßen, bevor der Sitz vollständig abgesenkt ist. (Abb. 2)

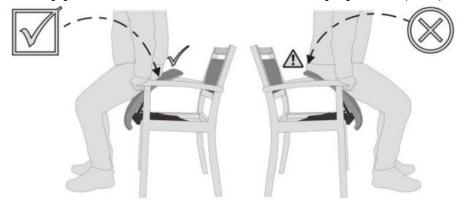
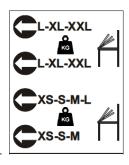


Abb.2



Passen Sie die Krafteinstellung des 2liftu Mechanismus an Ihre Körpergröße mittels Sitzneigung im Stuhlgestell von "Klein bis Groß" (Abb. 3), und die Druckkraft mittels Kraftstufeneinstellung unter der Sitzfläche von "XS bis XXL" (Abb. 4) an. Es soll sinngemäß weder zu schwach noch zu stark eingestellt werden. Bei zu starker Kraft kommt es zu mangelndem Sitzkomfort und Unwohlsein, oder bei zu schwacher Druckkraft hilft Ihnen die Funktion nicht ausreichend. Die 2liftu-Funktion soll Ihnen und Ihrer Pflegekraft helfen und sie unterstützen, auf keinen Fall kann oder sollte sie Ihre Muskeln vollständig ersetzen. Befolgen Sie die Anweisungen auf Seite 7 und 8



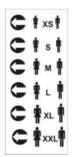


Abb.3

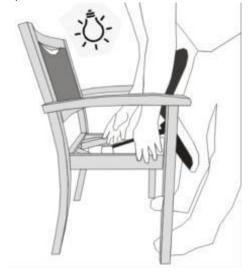
Abb.4

- 2liftu-Standard Denken Sie daran, dass die 2liftu-Funktion ständig und ununterbrochen unter Druck steht. Halten Sie Ihre Hände auf den Armlehnen, beugen Sie sich leicht nach Oben/Vorne und erheben Sie sich vorsichtig in die vertikale Position.
- **2liftu PLUS -** um die Funktion aus der waagerechten Position heraus zu aktivieren zu aktivieren, lösen Sie die Sperre des Mechanismus beim Stuhl mit Hilfe des Griffes / oder bei Polstermöbeln mittels der Auslösefunktion, wodurch dann auf Ihre Entscheidung hin der Sitz erst angehoben wird.

Ab sofort verhilft 2liftu mit einer Hubkraft von bis zu 60 kg Ihrem Körper zu einem einfacheren Aufstehen. Hinweis - Wenn Sie zu schnell aufstehen oder sich zu weit nach vorne lehnen, besteht die Gefahr, dass Sie die Kontrolle über Ihre Haltung verlieren und aus dem Sitz gestoßen werden.

6.3 Einstellung des Mechanismus - Hubkraft und Sitzneigung

Achten Sie auf eine gute Beleuchtung. Stellen Sie sich vor das Möbel und ziehen Sie den Sitz zu sich hin, um beide Mechanismus Seiten leicht zugänglich zu machen (Abb. 5).



Ab. 5



- SEHR WICHTIG: Bevor sie mit der Einstellung beginnen, beachten Sie bei Produkten mit 2liftu PLUS System ist der Auslösemechanismus an der Druckfeder unbedingt KORREKT (richtig herum) in die Mechanik einzusetzen. Wenn sie nicht darauf achten, besteht die Gefahr, dass Sie diesen versehentlich verdrehen und Sie ihn FALSCH HERUM einsetzen könnten! Dies würde den Mechanismus ZWINGEND BESCHÄDIGEN wofür der Hersteller keine Haftung übernähme. In diesem Fall lösen Sie die Feder, verankern sie die Feder nicht mehr. Nehmen Sie Kontakt mit dem Hersteller auf. Wir wären dann gezwungen den Auslöser kostenpflichtig zu ersetzen! Der Stuhl kann in der Zwischenzeit ohne Funktion bedenkenlos genutzt werden.
- Bei 2liftu PLUS, befolgen Sie also **UNBEDINGT** die nachfolgende Anleitung zum korrekten Einsatz der Feder <u>mit Auslösesystem.</u> (Tipp das Kabel sollte bei offenem Sitz nicht durch den Nutzer im Vordergrund zu sehen sein, das Kabel muss bei offenem Sitz hinter der Feder verborgen liegen.





Allgemein: Der Prinzipielle Einstellungsprozess erfolgt in der unten beschriebenen Reihenfolge:

Zu stark? Zu schwach? = Abb6-7. / Sitzneigung zu hoch zu tief = Abb 8-9.

- 1) Abb3. Lösen => 2) Abb4. Lösen Einstellen Verankern => 3) Abb3. Einstellen verankern => Testen => nicht optimal?
- 4) Abb3. Lösen => 5) Abb4. Lösen Einstellen Verankern => 6) Abb3. Einstellen verankern => Testen => nicht optimal?
- 7) Wiederholen Sie den Vorgang so oft, bis Sie Ihren Komfort mittels Sitzneigung und Unterstützungskraft gefunden und eingestellt haben.
- Erst Ziehen Sie den Sicherheitssplint und den Bolzen an der Unterseite des Mechanismus heraus um die Druckfeder im unteren Bereich zu lösen. Später (vor Beendigung des Prozesses) werden wir hier noch die Sitzneigung einstellen. (Abb. 6.7).



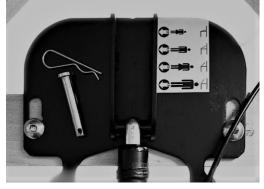


Abb. 7

Ziehen Sie als nächstes den Sicherheitssplint und Bolzen aus dem oberen Mechanismus unter dem Sitz heraus (Abb.8-9). Stellen Sie diesen nun zunächst auf eine vermeintlich leichtere, als für Ihr Gewicht zu erwartende Gewichtsstufe ein. (Tipp – beginnen Sie mit dem leichtesten XS und erhöhen sie Schritt für Schritt bis Sie Ihre Einstellung gefunden haben) XS-Minimum bis XXL für maximale Unterstützung. Stecken Sie den Bolzen wieder ein und sichern sie ihn mittels Sicherheitssplint.

2liftu Instruction DE(9-11-2022) Seite **7** z **10**





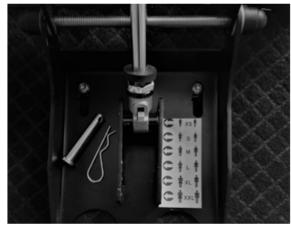
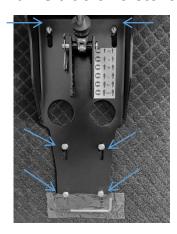


Abb.8 Abb.9

- Stellen Sie als nächstes, nun wieder im unteren Teil des Stuhlrahmens die Neigung des Sitzes für Sie ein, indem sie den Bolzen in ein vermeintlich zu Ihrer Körpergröße passendes Positionsloch stecken. Sichern Sie den Bolzen abschließend mit dem Sicherheitsspint. (Tipp beginnen Sie mit der niedrigsten Neigung) (Abb. 6,7)
- Testen Sie die Funktion auf Sitzneigung und Druckraft. Wiederholen Sie die einzelnen Schritte, vergrößern sie schrittweise vom kleinsten bis zur zu Ihnen passenden Stufe. Wenden Sie dabei IMMER die Sicherheitsregeln aus dieser Bedienungsanleitung an!

6.4 Sitztiefe verstellen



Sie können auch die Sitztiefe an den 2liftu Möbeln, mit dem dieser Anleitung beigefügten Inbusschlüssel um bis zu +/- 3cm verstellen. Lösen Sie dazu alle 6 Schrauben, schieben Sie dann den Sitz auf die gewünschte Tiefe. Ziehen Sie abschließend wieder alle 6 Schrauben fest an.

7. Anmerkungen

2liftu Sitzmöbel dürfen darf nur für die Zwecke und in der Art und Weise verwendet werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind.

In jedem Falle soll der Nutzer zusätzlich zu allen im Handbuch dargelegten Regeln und Anweisungen die "Regeln des gesunden Menschenverstandes" immer befolgen, wobei die Sicherheit an erster Stelle steht.

Der Hersteller garantiert seinerseits, dass das an den Benutzer gelieferte Produkt/Gerät die Werksprüfungen im vollen Bereich der statischen Belastungen erfolgreich bestanden hat. Alle Kommentare und Anfragen zum Betrieb sind an die Adresse des Herstellers oder eines autorisierten Händlers zu richten.

2liftu Instruction_DE(9-11-2022) Seite **8** z **10**



8. Pflege und Unterhalt

Damit Ihr 2liftu Möbel viele Jahre problemlos funktioniert, sollten einige regelmäßige Inspektionen und Wartungen durchgeführt werden. Sie umfassen alle Tätigkeiten zur Einstellung, allgemeinen Wartung und Funktionsprüfung nötigen Aktivitäten:

- 💆 Verwenden Sie ein trockenes Tuch mit glatter Oberfläche, um die Oberfläche des Mechanismus / der Druckfeder zu reinigen;
- Verwenden Sie zur Reinigung der Möbel falls nötig lauwarme Seifenlauge und ein leicht angefeuchtetes Tuch.
- 2liftu Produkte ausschließlich an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren;
- Sollte das Möbel einmal mit oder ohne Sie an einen anderen Standort "umziehen" oder Sie den Fußbodenbelag in Ihrem zu Hause erneuern, beachten Sie bitte, dass zum neuen Fußboden, auch die entsprechenden Gleiter unter den Füßen montiert sind. Sie erhalten verschieden Möbelgleiter in jedem Baumarkt. Überprüfen Sie auch jährlich ob die Gleiter nicht verschlissen sind. Sie sollten auch ersetzt werden, wenn sie nach längerem Gebrauch ihre Eigenschaften verlieren. (in Baumärkten erhältlich);

Lp.	Frequenz	Sauberkeit
1	Vor jedem Gebrauch	Allgemeiner Zustand*, Sicherung der Feder
2	3 monatlich	Überprüfung des technischen Zustands - Überprüfung auf Risse, Anziehen der Schrauben, Überprüfung der korrekten Funktion des Hebemechanismus*

^{*} Bei Feststellung von technischen Mängeln ist das Gerät außer Betrieb zu nehmen. Meldung und Reparatur nur beim Hersteller oder autorisierten Händler.

9. Kontaktdaten des Herstellers

Fra-Com Markus Franken

UI. Gliniana 11, 56-400 Oleśnica, Polska

EMAIL: 2liftu@fra-com.com - www.2liftu.com

TELEFON: +48 573 071 943

10. Garantie – Gewährleistung

Während der Garantiezeit hat der Käufer Anspruch auf kostenlose Reparatur aufgrund von Herstellungsfehlern. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt in vollständigem Zustand und mit Kaufbeleg an die Verkaufsstelle geliefert wird.

Die Herstellergarantie ist ausgeschlossen, wenn:

- das Gerät Schäden aufweist, die auf natürlichen Verschleiß oder auf unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind,
- wenn festgestellt wird, dass der Schaden durch einen Versuch einer durch Dritte eingeleiteten Reparatur entstanden ist,
- das Produkt von unbefugten Personen modifiziert oder repariert wurde.
- Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf solche Teile des Produktes, die durch natürlichen Verschleiß oder Überlastung beschädigt werden können. (z. B. Inbusschlüssel, Schrauben, Polster, Lacke)

2liftu Instruction_DE(9-11-2022) Seite **9** z **10**



11. Konformitätserklärung



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC Declaration of conformity
Numer deklaracji: 001/22
Number of declaration:

PRODUCENT:

Manufacturer:

MARKA: Trade name: Fra-Com Markus Franken
Ul. Gliniana 11, 56-400 Oleśnica, Polska

≤2liftu

Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że nasz produkt:

We declare on our own responsibility that our product:

NAZWA:

Siedzisko z funkcją pomocy wstawania

Name:

MODELE:

KP1; KT1; FT1

NUMERY SERYJNE:

Serial numbers:

AA/XXXX/YYYY, gdzie AA to niezmienne oznaczenie modelu, XXXX to każda kolejna sztuka wyprodukowany w danym roku,

YYYY oznacza rok produkcji.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation: 2006/42/WE

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EN ISO 12100:2010

DOKUMENTACJA ZOSTAŁA SKOMPLETOWANA PRZEZ:

Documentation was completed by:

Markus Franken UI. Gliniana 11, 56-400 Oleśnica, Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Dokumentacja techniczno-konstrukcyjna dla opisywanej maszyny została przygotowana zgodnie z Załącznikiem VII, Częścią A dyrektywy 2006/42/WE oraz jest przechowywana pod wskazanym powyżej adresem. Na żądanie organów państwowych producent zobowiązuje się przekazać rzeczoną dokumentację techniczną elektronicznymi kanalami komunikacji. Maszyna obejmuje elementy mechaniczne, komponenty wyprodukowane przez innych producentów, którzy są w posiadaniu dokumentacji technicznej dla wytworzonych elementów oraz wydali dla nich wymanane deklaracje zogodności jub właczenia.

oraz wydali dla nich wymagane deklaracje zgodności lub włączenia
The technical and construction documentation for the described machine has been prepared in accordance with Annex VII, Part A directive 2006/42/EC and is kept at the address indicated above. At the request of state authorities, the manufacturer undertakes to provide the technical documentation in question via electronic communication channels. The machine includes mechanical elements, components manufactured by other manufacturers who are in possession of technical documentation for the manufactured elements and have issued the required declarations of conformity or incorporation for them

Podpisano w imieniu:

Signed on behalf of MARKUS FRANKEN

Miejsce, data

Oleśnica Poland, 9 november 2022

Place, date

Imię i nazwisko, Markus Franken,

stanowisko Owner, Managing Director

i podpis osoby upoważnionej:

Name, surname, position and signature of authorized person

AUTH